

Кайрат Бекзат

Казахский язык без репетитора

Самоучитель
казахского языка



Издательство АСТ
Москва

УДК 811.512.122(075.4)
ББК 81.2Каз-9
Б42

Бекзат, Кайрат.
Б42 **Казахский язык без репетитора. Самоучитель казахского языка / К. Бекзат. — Москва : АСТ, 2025. — 320 с. — (Иностраный без репетитора).**

ISBN 978-5-17-166101-4

Данное издание подойдет всем, кто желает выучить казахский язык и с легкостью понимать казахскую речь. В данном пособии вы найдете основные грамматические темы, полезную лексику для практики разговорной речи, упражнения для тренировки и ответы к ним в конце издания. Материал в пособии изложен максимально понятно и доступно, а большое количество наглядных примеров и поговорок помогут лучше усвоить материал и почувствовать все особенности языка.

Пособие предназначается для широкого круга лиц, изучающих казахский язык, и в первую очередь для тех, кто учится самостоятельно.

УДК
811.512.122(075.4)
ББК 81.2Каз-9

ISBN 978-5-17-166101-4

© Бекзат К., 2024
© ООО «Издательство АСТ», 2025

Предисловие

Казахский язык (қазақ тілі, қазақша / qazaq tili, qazaqşa) относится к тюрским языкам, является государственным языком Республики Казахстан, распространён также в отдельных областях России, Узбекистана, Турции, Монголии, Китая, Ирана, Пакистана, Афганистана. Общее число носителей казахского языка в мире — более 15 млн. человек. День языков народа Казахстана в республике 5 сентября.

К особенностям казахского языка относятся следующие:

- наличие специфических букв: ә, і, ө, ү, ұ, ң, ғ, қ, һ;
- отсутствие категории грамматического рода;
- сингармонизм;
- наличие особых притяжательных форм;
- большое количество заимствований из арабского и персидского языков;
- ударение в словах падает, в основном, на последний слог;
- отсутствию предлогов и приставок;
- числительные и прилагательные в функции определения перед существительными не изменяются по числам/падежам;
- именные части речи изменяются по лицам;
- глагол ставится в конец предложения.

Казахский – агглюнативный язык, характеризующийся присутствием аналитических элементов. То есть словообразование и словоизменение в нем осуществляются посредством присоединения к словарным основам различных аффиксов с определенным значением. В данном облегченном курсе рассматриваются только самые употребительные грамматические конструкции.

Казахская литература знаменита такими классическими формами, как эпическая поэзия, тексты надгробных стел. К древнейшим памятникам относятся эпосы «Коркыт-Ата» и «Огуз-Наме». Благодаря народным поэтам – акынам – до нас дошли многие жанровые произведения.

Республика Казахстан (Қазақстан / Qazaqstan) – государство в центре Евразии (Центральной Азии и Восточной Европе). На севере и западе граничит с Россией, на востоке – с Китаем, на юге – с Кыргызстаном, Узбекистаном и Туркменистаном. Столицей является город Астана (Астана / Astana).

На территории Казахстана расположено много достопримечательностей, привлекающие туристов: Чарынский каньон, Аксу-Жабаглинский заповедник, озера Иссык, Каинды и Балхаш, мечеть Нур-Астана, национальный парк Алтын-Эмель, Хан-Шатыр, пещера Коныр-аулие, мечеть Хазрет Султан в Астане, подземная мечеть Беккет-ата, древний город Сауран, плато Устюрт и Актолагай, мечеть Машхура Жусупа в Павлодаре и другие.

В Список объектов Всемирного наследия ЮНЕСКО вошли мавзолей Ходжи Ахмета в Туркестане, петроглифы Тамгалы-Тас, комплекс объектов Великого Шелкового пути.

Урок 1

Фонетика и правописание

Казахский язык на протяжении своей истории записывался различными системами письма: арабской (X-XX вв.), латинской (1929-1939 гг.) и кириллической (с 1940 г.). В настоящее время была провозглашена программа возврата к латинской графике, однако переход на нее постоянно откладывается, а окончательный ее вариант периодически подвергается уточнениям и дополнениям. Модернизация языковой системы предполагает строгий научный подход и тщательную экспертизу.

В современном казахском алфавите, основанном на кириллице, насчитывается 42 буквы:

КАЗАХСКИЙ АЛФАВИТ КАЗАҚ АЛФАВИТІ

буква	название	произношение
А а	а	[а]
Ә ә	ә	похож на английский [æ] в слове cat
Б б	бе	[б]
В в	ве	[в]
Г г	ге	[г]
Ғ ғ	ға	похож на украинское [г]
Д д	де	[д]
Е е	йе	[е]

Казахский язык без репетитора

Продолжение таблицы

Е е	йо	[ë]
Ж ж	же	[ж]
З з	зе	[з]
И и	ый / ий	[и]
Й й	кыска и	[й]
К к	ка	[к]
Қ қ	қа	[к] с придыханием
Л л	эл	[л]
М м	эм	[м]
Н н	эн	[н]
Ң ң	эн	носовой [н]
О о	о	[о]
Ө ө	ө	похож на немецкий ö
П п	пе	[п]
Р р	эр	[р]
С с	эс	[с]
Т т	те	[т]
У у	у	[у]
Ұ ұ	ұ	узкий твердый губной
Ү ү	ү	похож на немецкий ü
Ф ф	эф	[ф]
Х х	ха	[х]
Һ һ	һа	похож на английский [h] (легкий выдох)
Ц ц	це	[ц]
Ч ч	че	[ч]
Ш ш	ша	[ш]
Щ щ	ща	
ъ	айыру белгісі	
Ы ы	ы	беглое [ы]
І і	і	мягкое [ы]

Окончание таблицы

ь	жіңішкелік белгісі	
Э э	э	[э]
Ю ю	йу	[ю]
Я я	йа	[я]

Буквы **в, ё, ф, ц, ч, ь, ь, э** используются в заимствованных словах.

В латинском варианте алфавита следующие буквы предлагается заменить таким образом: э → ä, ө → ö, ү → ü, ұ → ũ, ғ → ğ, ш → ş:

латиница	кириллица
A a	А а
Ä ä	Э э
B b	Б б
D d	Д д
E e	Е е
F f	Ф ф
G g	Г г
Ğ ğ	Ғ ғ
H h	Х х, Һ һ
I i	Й й, И и
İ ı	І і
J j	Ж ж
K k	К к
L l	Л л
M m	М м
N n	Н н
Ñ ñ	Ң ң
O o	О о

Окончание таблицы

Ö ö	Ө ө
P p	П п
Q q	Қ қ
R r	Р р
S s	С с
Ş ş	Ш ш
T t	Т т
U u	У у
Ū ū	Ұ ұ
Ü ü	Ү ү
V v	В в
Y y	Ы ы
Z z	З з

Ударение в казахских словах обычно падает на последний слог; в некоторых заимствованных словах ударение может приходиться на другие слоги.

Казахский язык – будучи одним из тюркских языков, – отличается особым очарованием, учить его – одно удовольствие! Читать по-казахски не составляет особого труда; нужно лишь четко произносить все написанные буквы. Усвоив азы этого языка, можно достаточно бегло ориентироваться в культурном наследии такой интересной страны, как Казахстан, и завести себе новых друзей!

══════════ УЧИМ НОВЫЕ СЛОВА ══════════

Апта күні – Дни недели

дүйсенбі	[дюйсенбы]	понедельник
сейсенбі	[сейсенбы]	вторник

Окончание таблицы

сәрсенбі	[са'рсенбы]	среда
бейсенбі	[бейсенбы]	четверг
жұма	[жу'ма]	пятница
сенбі	[сенбы]	суббота
жексенбі	[жексенбы]	воскресенье
апта	[апта]	неделя

бейсенбіде	в четверг
сейсенбі сайын	каждый вторник

Посмотрите, как строятся казахские предложения: обратите внимание на общие принципы моделирования фраз – в отличие от русских (эти принципы мы будем рассматривать дальше):

Бүгін аптаның қай күні? – Какой сегодня день недели?

Бүгін дүйсенбі. – Сегодня понедельник.

Бүгін жұма. – Сегодня пятница.

Бүгін жексенбі. – Сегодня воскресенье.

Пословица

Азық қандай болса, еңбек те сондай.

Каков корм, такова и работа.

Упражнения



Упражнение 1.1

Прочитайте слова:

әже [а'же] – бабушка

табыс [табыс] – доход

қойма [к'ойма] – склад

Қазақсый язык без репетитора

ғылым [г'ылым] – наука
бақташы [бак'ташы] – повар
мұз [му'з] – лед
үзіліс [юзылыс] – перерыв
әріп [а'рып] – буква
көмір [ко'мыр] – уголь
қызықты [к'ызык'ты] – интересный
тікұшак [тыку'шак'] – вертолет
өрт [о'рт] – пожар



Упражнение 1.2

Переведите на русский язык:

апта, бейсенбі, дүйсенбі, жексенбі, жұма, сейсенбі, сенбі, сәрсенбі



Упражнение 1.3

Переведите слова на казахский язык:

неделя, воскресенье, вторник, понедельник, пятница, среда, суббота, четверг



Упражнение 1.4

Найдите в таблице новые слова (слова спрятаны по вертикали и горизонтали):

л	ө	с	е	й	с	е	н	б	і
ә	а	т	н	д	ә	э	н	ь	ү
г	х	ғ	д	һ	р	і	қ	ж	б
к	п	о	ү	ы	с	е	е	ш	е
р	с	й	й	м	е	й	у	з	й
ж	е	к	с	е	н	б	і	ш	с
ұ	н	с	е	ұ	б	ш	я	з	е
м	б	ң	н	ть	і	ц	ю	ч	н
а	і	ф	б	и	щ	у	г	в	б
в	ё	б	і	ц	а	п	т	а	і

Урок 2

Сингармонизм

Казахские гласные делятся на твердые (**а, о, ы, ұ**) и мягкие (**ә, ө, і, ү, е**). Согласно закону сингармонизма, в слове могут присутствовать или только твердые, или только мягкие гласные (соответственно, слова считаются твердыми или мягкими):

басшы («руководитель») – твердое

әскер («войско») – мягкое

батырма («кнопка») – твердое

дәрігер («врач») – мягкое

По такому же принципу к слову прибавляются различные аффиксы:

қол («рука») – қолдар («руки»)

үй («дом») – үйлер («дома»)

Астанада («в Астане»)

Закон сингармонизма соблюдается применительно к исконно казахским словам, однако в заимствованиях может нарушаться:

емтихан («экзамен»), кітап («книга»), компьютер («компьютер»), мейрам («праздник»), мұғалім («учитель»), рақмет («спасибо»), тарих («история»), телефон («телефон»), элемент («элемент»)

УЧИМ НОВЫЕ СЛОВА

Уақыт кезеңінде – Отрезок времени

дәуір	[да'уыр]	эпоха
кезең	[кезен']	эра
келешек	[келешек]	будущее
мерзім	[мерзым]	срок
мәңгілік	[ма'н'гилик]	вечность
өмір	[о'мыр]	жизнь
өткен	[о'ткен]	прошлое
сәт	[са'т]	миг
уақыт	[уак'ыт]	время
цикл	[цикл]	цикл

Пословица

Бос күбі күнгірлек.

Пустая бочка громче гремит.

Упражнения



Упражнение 2.1

Какие слова мягкие, а какие твердые?

твердые	мягкие

адам – человек
береке – изобилие
дәстүр – традиция
жәрдем – помощь
кедей – бедняк
кәрілік – старость

күміс – серебро
қағаз – документ
мақсат – цель
мұнара – минарет
нәрсе – вещь
нысана – мишень

оқулық – учебник
отан – родина
өнер – искусство
парыз – обязанность

рұқсат – разрешение
сәлем – приветствие
тапсырма – задание
темір – железо



Упражнение 2.2

В каких словах закон сингармонизма соблюдается, а в каких нет?

соблюдается	не соблюдается

дәріхана – аптека
емтихан – экзамен
жауынгер – воин
жүйе – система
зақым – травма
заңгер – юрист
іні – младший брат
ірімшік – сыр
кітап – книга
компьютер – компьютер
канат – крыло
қожайын – хозяин
құзырет – компетенция
қызмет – служба
қылжақбас – балагур
маркер – маркер
мейрам – праздник
мереке – праздник
мұғалім – учитель
мұрагер – наследник
нұсқау – указание
онкүндік – декада
өмірбаян – биография
Өзбекстан – Узбекистан

өзен – река
өнерпаз – умелец
өсек – сплетня
рақмет – спасибо
рұқсат – разрешение
сілекей – слюна
сканер – сканер
сұрақ – вопрос
тарих – история
телефон – телефон
тесік – дыра
тәбет – аппетит
төзім – терпение
үкімет – правительство
ұйым – организация
ұстара – бритва
хабар – сообщение
шәкірт – ученик
Шымкент – Шымкент
ықылас – усердие
элемент – элемент
энциклопедия – энциклопедия



Упражнение 2.3

Найдите в таблице новые слова (слова спрятаны по вертикали и горизонтали):

ө	h	ң	ө	т	к	е	н	ү	а
в	п	ә	ұ	о	д	қ	і	э	ә
а	р	ү	д	ө	к	ғ	ө	ң	п
п	д	л	ж	м	е	ш	ь	ш	ұ
м	ә	ң	г	і	л	і	к	к	л
е	у	с	ы	р	е	д	е	і	у
р	і	қ	ң	п	ш	ү	з	р	а
з	р	і	h	п	е	о	е	ы	қ
і	ғ	и	ц	и	к	л	ң	ф	ы
м	ө	ұ	ы	ә	и	т	с	ә	т

Урок 3

Имя существительное

В казахском языке у существительных категория грамматического рода отсутствует. Множественное число имен существительных путем прибавления аффиксов

-лар/-лер; -дар/-дер; -тар/-тер:

кала («город») – калалар («города»)

гүл («цветок») – гүлдер («цветы»)

Выбор нужного аффикса определяется последней буквой слова:

последняя буква	аффикс множественного числа
л, м, н, ң, ж, з	-дар/-дер кыз («девочка») – кыздар («девочки») әйел («женщина») – әйелдер («женщины»)
к, қ, п, с, т, ш, щ, ф, х, һ, ц, ч б, в, г, д	-тар/-тер кітап («книга») – кітаптар («книги») есік («дверь») – есіктер («двери»)
гласные р, у, й	-лар/-лер машина («машина») – машиналар («машины») кесе («чашка») – кеселер («чашки»)